





## BIBLIOTECA DRAMATICA.

# Amante y Caballero.

*Drama original en cuatro actos y en verso por D. CEFERINO SUAREZ BRAVO, para representarse en Madrid el año de 1847.*

### PERSONAGES.

LA REINA DOÑA ISABEL LA CATOLICA.  
DOÑA INES DE AGUILAR.  
DON GONZALO FERNANDEZ DE CORDOBA.  
MULEY AGIATAR.  
DON ALONSO DE AGUILAR.  
HERNAN PEREZ DEL PULGAR.  
DON MANRIQUE GARCILASO.  
EL CONDE DE TENDILLA.  
ADEL.  
RAMIRO.  
UN CABALLERO.  
UN UGIER.  
UN SOLDADO.  
DAMAS, SOLDADOS, CABALLEROS, MOROS, ETC.

### ACTO PRIMERO.

El teatro representa la vega de Granada: tiendas de campaña diseminadas por el foro; y en lontananza se descubren los muros de la ciudad.

#### ESCENA PRIMERA.

DON ALONSO DE AGUILAR, DON MANRIQUE GARCILASO,  
HERNAN PEREZ DEL PULGAR.

AGUI. Honra y fama habeis ganado,  
Garcilaso, en este dia,  
y del moro la osadia  
vuestra lanza ha castigado;

por Dios que nunca creí  
fuese tal vuestro ardimiento,  
pues por todo el campamento  
mucho ensalzaros oí.

GAR. Acaso, bravo Aguilar  
me enconiais en demasia,  
pues la hazaña no fué mia,  
si de Hernando del Pulgar.  
El con la enseña gloriosa  
audaz penetró en Granada,  
y de su invencible espada  
huyó su gente medrosa.  
A su temerario intento  
no se opuso moro alguno,  
yo peleé contra uno,  
pero Pulgar contra ciento.

PEL. Modesto sois á fé mia  
y os rebajais demasiado,  
que era tarde buen soldado  
y Moro de gran valia.  
Y mas su alfange temiera  
al penetrar en Granada,  
que la turba desvandada  
que solo á mi vista huyera;  
aunque os juro por mi vida  
que al retirarme de allí,  
en grande aprieto me vi,  
pues la canalla advertida  
el paso á estorbarme fué  
en tumultuosa asonada;  
pero gracias á mi espada  
al fin con vida escapé.  
Pero á otra cosa pasemos.  
Mucho el rey tarda en volver.

AGUI. A su pesar detener

le hacen negocios estremos.  
Mas la reina al de Tendilla  
le ha anunciado esta mañana,  
no tardará una semana  
en regresar de Castilla.  
Grandes fiestas se preparan,  
pues nuestra reina desea  
que á todas las damas vea  
que aqui en su ausencia llegáran.

Habrà cañas y torneo,  
do su valor y destreza  
saldrá á lucir la nobleza  
de toda la España, y creo  
que de Granada á lidiar  
algunos moros vendrán,  
que desean con afán  
su bizzarria ostentar.

Vos asistireis, Hernando,  
y vos tambien, Garcilaso:  
yo aunque no temo un fracaso,  
ya se pasaron volando  
aquellos tiempos dichosos  
en que agradar á mi dama  
solo deseaba, y fama  
ganar con hechos gloriosos  
en las justas, pues ahora  
solo por mi rey peleo,  
y echar de España deseo  
toda esa canalla mora.

GAR. Y nunca lanza ninguna  
con la vuestra compitiera,  
que á haber muchas no existiera  
la ominosa media luna  
en nuestra patria.

AGUI. Cortés  
estais hoy en demasia,  
y lisongero á fé mia.

GAR. Os doy lo que vuestro es.

AGUI. No deis á mi esfuerzo escaso  
un valor inmerecido,  
que el vuestro lo ha oscurecido  
Don Manrique Garcilaso.  
Sirvo á mis reyes con celo,  
por lo mismo no os asombre  
que aunque escaso, algun renombre  
merinda este noble suelo.  
Pues si la edad no ha domado  
mi brazo al blandir la lanza,  
no tengo ya la pujanza  
de Córdoba el esfozado.

PCL. Pues que de Gonzalo hablais,  
decidnos por vuestra vida  
cuándo á vuestra Inés querida  
con él, Alonso, enlazais.  
Todos sabemos muy bien  
que se aman, y yo os diria  
que en lance de mas valia  
no hallarán los dos tambien.

AGUI. Esta union dichosa honrar  
nuestro monarca resuelve,  
y hasta que de Madrid vuelve  
no se podrá realizar.

PCL. Mucho las damas envidian  
de vuestra hija la hermosura.

GAR. Y no menos su ventura,  
pues hace tiempo que lidian  
Pulgar, en lucha amorosa,  
por el amor conquistar  
de Gonzalo, que lograr

solo pudo Inés hermosa.  
Que si hay bellas en la corte,  
una tan solo igualarla  
pudiera, sin disputarla  
su bizzarria y su porte.

AGUI. Donoso estais, Garcilaso,  
de quien hablais no ignoramos,  
y en afirmar no dudamos  
que la sobrepuja acaso.

¿El desden habeis vencido  
de esa beldad rigorosa?

GAR. Si la encuentro asaz hermosa,  
por mas que amores la pido,  
solo me ofrece amistad:  
su rigor mis labios sella.

PCL. Es Manrique vuestra estrella  
bien fatal á la verdad.

Esa mujer es de yelo...

AGUI. Mas su desden os arredra?

GAR. Es su corazon de piedra,  
si su rostro es el de un cielo.

PCL. Pues mal haceis, vive Dios,  
en predicar en desierto,  
que bay muchas damas por cierto  
que están gimiendo por vos.

GAR. Solo á ella puedo amar.

AGUI. Os compadezco á fé mia;  
aunque espero que algun dia  
llegueis su pecho á ablandar.  
Mas ya es tarde, caballeros,  
y la reina aguarda.

PCL. Vamos;  
pues que á su servicio estamos  
debemos ser los primeros.

## ESCENA II.

MULEY ALIATAR, *despues ADEL, que permanece retirado hácia el fondo.*

MUL. Gracias á Dios; ya se han ido.

Al fin podré sin cuidado  
hablar aqui á ese criado  
que mis artes han vencido;  
si se hubieran detenido,  
acaso se retardára  
la venganza que prepara  
mi rencor á ese cristiano,  
que me ar rebató inhumano  
cuanto yo en el mundo amara.  
De este disfraz al abrigo  
cuidando de confundirme  
con la turba, introducirme  
pude en el real enemigo.  
Dos años hace que sigo  
devorando mi rencor,  
pues su muerte á mi furor  
es leve castigo; é intento  
que tormento por tormento  
sufra él todo mi dolor.  
Muerte, si, dártela ansio,  
aborrecido cristiano,  
y al fin mi implacable mano,  
domará tu loco brio;  
mas antes, pese á tu brio,  
mucho he de hacerte sufrir,  
y si puedo conseguir  
lo que cumple á mi venganza,  
si esta mi fortuna alcanza,

podré tranquilo morir.  
¿Creiste tal vez dormido  
al que ultrajaste inhumano,  
y que su afrenta, villano,  
al fin echára al olvido?  
Voto á Alá; mal has creído,  
que vela siempre á tu lado,  
y cuando mas descuidado  
dulce placer te sonría,  
vendrá la venganza mia  
á despertarte azorado.  
Dulces prendas de mi amor,  
padre, hermana que en cielo  
estais, y mi desconsuelo  
veis con todo mi dolor,  
fortaleced mi rencor,  
no hagais torcer mi esperanza,  
que si al fin mi dicha alcanza  
vengar vuestra triste suerte,  
ya puede venir la muerte  
no habré muerto sin venganza.  
Adél?

ADEL. Señor, que mandais?

MUL. ¿Está la gente dispuesta?

ADEL. En sitio oculto escondida  
vuestras órdenes espera.

MUL. ¿Venís todos bien armados?

ADEL. ¿Pues qué, teméis que haya gresca?  
¿Cáspita!

MUL. ¿Tiemblas?

ADEL. Yo no,  
mas hay entre los que esperan  
algunos que temblarian  
si esa noticia supieran,  
pues que temen á un cristiano  
mas que á una lluvia de piedra.

MUL. Por si acaso nos descubren  
y salga mal nuestra empresa,  
bueno es venir preparados.

ADEL. Bien decís: alguien se acerca.

MUL. Es el hombre que yo aguardo;  
retírate, Adel, y observa,  
que cuando marche vendrás  
á buscarme.

ADEL. Estoy alerta.

### ESCENA III.

MULEY, RAMIRO, ADEL *retirado como anteriormente.*

RAMI. (Un bulto diviso allí.)

MUL. (Si será el hombre que aguardo?)

RAMI. ¿Quién va!

MUL. Ramiro.

RAMI. ¿Sois vos?

MUL. El que os espera: acercaos.  
Al fin podré conseguir  
mi objeto?

RAMI. Perded cuidado;  
vuestra es Doña Inés.

MUL. ¿Qué dices?

RAMI. Si por Dios; pero os encargo  
mucho el sigilo.

MUL. En cuanto á eso...

RAMI. ¿Qué?

MUL. No tengas sobresalto;

¿pero como lograremos  
lo que dices?

RAMI. Es muy llano.

Debeis saber que en su casa  
tan solamente habitamos  
Doña Inés, su padre, y yo  
en calidad de criado.  
Por la noche mi señor  
se recoje muy temprano,  
no así Doña Inés, que espera  
hasta muy tarde en su cuarto,  
estasiada en contemplar  
de natura los encantos.

MUL. Y bien, ¿qué dices con eso?

RAMI. No conuécis, voto al diablo,  
que estando desprevénida  
y su padre ya acostado,  
ayudandoos mi persona  
podeis robarla, y en tanto  
aunque ella grite, y el viejo  
oiga sus voces, ya cuando  
á su socorro él acuda  
estareis á paz y á salvo?  
Lo principal es que entreis  
en santa Fé, con recato,  
y no deis que sospechar.

MUL. Pierde, Ramiro, el cuidado.

RAMI. Debeis estar á las doce  
en la calle ya aguardando,  
y cuando mi seña oigais  
en la casa entráis despacio.  
Mucho os encargo el secreto.

MUL. Bien.

RAMI. Si lo supiera el amo,  
¿cáspita!

MUL. ¿Qué?

RAMI. El buen señor,  
aun á pesar de sus años,  
tiene unas pulgas...

MUL. No temas,  
desecha ese sobresalto.

RAMI. Pues si lo llega á entender  
no doy por mi vida... ¡Diablo!  
El deseo de serviros  
me obliga á dar este paso,  
que sino...

MUL. Si... ya comprendo.

RAMI. Nunca hubiera yo faltado...

MUL. Bien está: lo que tú quieres  
es que en pagar no sea escaso.

RAMI. Yo...

MUL. Si, toma. (le da el bolsillo.)

RAMI. De manera...

(Como pesa.) Gracias. (Bárbaro  
fuera yo si rehusára...)

Con que... ya estais enterado?

MUL. Si, ya estoy.

RAMI. Quedad con Dios.

(No sé quien es este hidalgo,  
lo que sé que paga bien  
que es lo principal del caso.) (marcha.)

MUL. ¡Miserable! por el oro  
vende el honor de su amo.  
¿Cuanto desprecio me inspira!  
Ya hemos dado el primer paso.  
¿Adél?

ADEL. ¿Marchó?

MUL. Si, á buscar  
ahora á nuestra gente vamos.

## ESCENA IV.

*Habitación de DON ALONSO DE AGUILAR, en Santa Fé: dos puertas laterales, y un balcón en el fondo.*

GONZALO, INES.

GON. Injustos celos habeis  
sin motivo, Inés querida,  
pues por demas ya sabeis  
que en mi un esclavo teneis  
que diera por vos su vida.  
A las ninfas del Genil  
avergonzais, vida mia,  
y á hermosura tan gentil  
poco es una vida, mil  
que tubiera, le daria.  
INES. Muy lisonjero hoy estais.  
GON. Solo os digo lo que siento.  
INES. Tan bien el amor pintais,  
que haciéndome creer vais  
que la esperiencia os dió aliento.  
GON. ¿Quién viendoos á vos, señora,  
pudo amar á otra ninguna?  
INES. Bella era tambien la mora.  
GON. ¿Otra vez?  
INES. Encantadora;  
mucho aquesto os importuna.  
GON. ¿Dais crédito á los rumores  
que el torpe vulgo murmura?  
INES. De vuestros tiernos amores  
me han contado pormenores;  
y es mi creencia segura.  
Ninguna dama lo ignora.  
GON. Padeceis muy grave engaño.  
INES. (con ironia.) Y de la noche á deshora,  
ir á ver la hermosa mora,  
no tiene nada de extraño.  
GON. Me confundis en verdad.  
INES. (lo mismo.) Y en trage turco salir,  
y al abrigo del disfraz  
entrar en Granada audaz,  
nada prueba en mi sentir.  
GON. (Todo lo sabe á fé mia.  
¿Pero cómo? Es cosa rara.  
Vive Dios, como podria...  
Lo mejor es sin falsia  
decirle la verdad clara.)  
INES. ¿En qué pensais?  
GON. Pienso, Inés,  
en revelaros el caso.  
INES. ¿Con que es cierto?  
GON. Cierto es.  
¿Y os enojareis despues?  
INES. (Ya toda en celos me abraso.)  
GON. Triste es la historia en verdad.  
INES. Muy alegre la imagino.  
GON. Os equivocais asaz.  
INES. Si os ofendi, perdonad.  
GON. (Celos tiene.)  
INES. (Estoy sin tíno.)  
GON. Bien sabeis, amada Inés,  
lo que resiste Granada,  
que pasó un mes y otro mes,  
un año, y otros despues,  
sin darnos jamás entrada.  
Nuestro valor se ha estrellado  
contra esos malditos muros,

y en vano mi brazo airado  
mil veces inmoló osado  
sus campeones mas seguros.  
De moro bien disfrazado,  
una noche en ella entré  
por un sitio retirado,  
solo, si; mas bien armado,  
y en sus calles me interné:  
Grande impaciencia tenia  
por ver ciudad tan hermosa,  
y os aseguro, Inés mia,  
que es la joya mas preciosa  
de la bella Andalucía.  
Serena la noche estaba,  
de la alta torre moruna  
el centinela velaba,  
y la tiniebla amentaba  
la melancólica luna.  
Muchas moras que se hallaban  
asomadas á sus rejias,  
con su galán conversaban,  
y otras á los suyos daban  
tiernas y amorosas quejas.  
Una entre ellas distinguí  
muy bella por vida mia...  
ningun galán yo la vi.  
INES. ¿V os prendasteis de ella?  
GON. Si:  
entonces no os conocia.  
INES. Fácil sois de enamorar.  
GON. Fué un deslíz muy pasajero  
que no debeis de estrañar,  
que en algo se ha de ocupar  
fuera del campo el guerrero.  
No tardé mucho á fé mia  
en conquistar su aficion.  
INES. Mal los hombres conocia.  
GON. Sin recalo y sin falsia  
me entregó su corazon.  
El amor que me inspiraba  
fué muy leve á la verdad;  
pero Zaida me adoraba...  
INES. Decid, compasion no os daba  
su candor y su beldad?  
GON. Lo confieso, fué un error.  
Bien caro su amor tirano  
le costó, pues con mi amor  
cubrí de luto y dolor  
á su padre y á su hermano.  
INES. Gran Dios!  
GON. Inés, escuchad;  
su hermano al fin sorprendió  
su secreto, y en verdad  
que era valiente y audaz.  
INES. Y decid; ¿muerte la dió?  
GON. Viendo perdido su honor  
y el de su hermana tambien  
con su descompuesto amor,  
ciego de ira y de furor  
intenta vengarse.  
INES. Y bien?  
GON. Rabioso me desafia,  
procuro calmarle en vano,  
me insulta con lengua impia,  
y ya no pude, Inés mia,  
dar paz á mi airada mano.  
Rudo combate se traba;  
en vano Zaida anhelante  
separarnos intentaba:



nadie al acento escuchaba  
de la infeliz suplicante.  
Viendo sus quejas burladas.  
llena su alma de terror  
se lanza á vuestras espadas,  
cuyas puntas aceradas  
no la infundieron temor.  
El acero de su hermano  
hácia mí viene derecho;  
mas ¡oh destino tirano!  
que su fratricida mano  
lirrió á la mora en el pecho.

INES. ¡Infeliz! ¿murió?  
GON. Al instante:

sin exhalar una queja.  
Ay! su rostro agonizante,  
como un recuerdo punzante  
de mi mente no se aleja.  
A su padre en lid insana  
tambien mi brazo inmoló.  
Quiso mi suerte tirana  
que de un padre y una hermana  
privára á ese moro yo.

INES. A esa mujer desgraciada  
fatal le fué vuestro amor.

GON. Bien decís, Inés amada,  
su memoria infortunada  
llena mi alma de dolor.

INES. ¿Y la amasteis mucho?  
GON. No.

Creedme, Inés, á fé mia,  
nunca mi alma cautivó:  
si un día me deslumbró,  
corto es el amor de undia.

INES. No tenéis constancia á fé.

GON. No existe si hay desamor.

INES. Si no la amabais, ¿por qué  
sedugisteis su candor?

GON. Solo en cuanto á eso os diré,  
que el hombre que menos ama  
es el que engaña mejor;  
que á quien el amor inflama,  
siempre idolatra en su dama  
la belleza y el honor.  
Si la amase como á vos  
os amo, Señora mia,  
nunca mas amor tendria,  
os lo juro por mi Dios;  
y creed lo cumpliria.

INES. Yo tambien, Gonzalo, os quiero,  
y aqueste amor que os profeso  
que jamás se borre espero,  
y aun mas ahora os prefiero  
de vuestra culpa confeso.

GON. ¿Con que no estais enojada?

INES. Con vos no lo puedo estar.

GON. Permitid, Inés amada,  
que en vuestra mano adorada...

INES. Alguien viene.

GON. Es Aguilár.

#### ESCENA V.

*Los mismos, AGUILAR.*

AGUI. Córdoba, que Dios os guarde.

GON. Que él os conserve desao.

Venís de ver á la reina,  
Don Alonso?

AGUI. De eso vengo,  
y extraño que vos no fuiseis,  
pues os echaron de menos,  
y no debeis olvidar  
que todo buen caballero,  
entre el deber y sudama  
debe elegir lo primero.

GON. Bien decís, mas fuisteis jóven  
y conuecis que los yerros  
de amor son disimulables.  
Sabeis si viene el rey luego.

AGUI. Tardar no debe en volver.

GON. Mal mi impaciencia refreno,  
pues que miro tan lejana  
la felicidad que anhelo.

AGUI. La reina me ha asegurado  
que pronto aqui le tendremos.  
Grandes fiestas se preparan,  
y habrá cañas y torneo.

GON. Mejor, Aguilár, seria  
que se apretase al momento  
el combate, que ha de hundir  
esos muros allaneros.

AGUI. Moderad vuestra impaciencia,  
buen Córdoba, pues yo creo  
que pronto tendreis lugar  
á demostrar vuestro esfuerzo.

GON. Confieso que esta inaccion  
me cansa y fastidia á un tiempo,  
y barto trabajo me cuesta  
el moderar mi ardimiento.  
Tal vez creerán los moros  
que no lo hacemos de miedo,  
cuando tan solo anhelamos  
el deseado momento  
de probarles el valor  
que se encierra en nuestros pechos.

AGUI. De su loca confianza  
despertarán, y muy luego.

GON. Si, vive Dios.

INES. Y yo, padre,  
solo de pensarlo tiemblo,  
que tal vez en vuestra sangre  
cebarán su enojo ciego.

GON. No temais.

AGUI. No, Inés querida,  
nuestra vida guarda el cielo,  
por su causa peleamos,  
y por ella triunfaremos.

GON. Bien decís; pero es ya tarde  
y me retiro: que el cielo  
os guarde, buen Aguilár.

AGUI. El guarde al buen caballero.

GON. Inés mia, á Dios.

INES. A Dios.

GON. Hasta mañana...

INES. Os espero.

#### ESCENA VI.

*AGUILAR, INES.*

AGUI. Inés, cumplido doncel  
es Gonzalo, y mucho anhelo  
labrar tu felicidad  
uniéndote á un caballero,  
que es el mejor de Castilla  
y blason de nuestro reino.

INES. Yo tambien, padre, lo ansio

puesto que es vuestro deseo,  
y á mas tengo otras razones  
para desearlo.

AGUI. Es cierto:  
bien sabemos que os amais.

INES. No negaré el dulce fuego  
que me inspiró, padre mio,  
ese valiente guerrero,  
invencible en las batallas,  
fino en la corte y atento.

AGUI. Pronto llegará el monarca  
y tendrá el debido premio  
vuestro amor, pues yo, hija mia,  
hacerte feliz deseo.

INES. No lo ignoro, padre mio,  
y si plugo al justo cielo  
arrebatarne una madre,  
el cariño que os profeso  
recompensais con ternura.

AGUI. Tú eres mi único consuelo;  
mas la hora es ya avanzada,  
me retiro á mi aposento.  
Hasta mañana, hija mia.

INES. Dios proteja vuestro sueño.

### ESCENA VII.

INES, sola.

INES. Cuando voy á ser dichosa,  
cuando se acerca el momento  
de que un santo juramento  
me haga siempre venturosa;  
no sé que inquietud sombría  
me atormenta sin cesar,  
que hace mi dicha amargar  
y que turba mi alegría.  
Lo que me aflige no sé;  
mas triste presentimiento  
me dice á cada momento  
que siempre infeliz seré.  
Si ilusión engañadora  
fuese el amor de mi amante,  
y me burlase inconstante  
como á la infelice mora:  
No, imposible, que sus ojos  
su amor diciéndome van,  
y si fijos en mí están  
se disipan mis enojos.  
Si desgraciada he de ser  
siempre que su amor posea,  
nunca infelice me crea,  
pues es mi mayor placer.  
Huya de la mente mia  
memoria tan desdichada...  
mas siento pasos... (escucha.) No es nada...  
oír pisadas creía.  
No, no es ilusión... los siento  
ya mas cerca... de medrosa  
en mi pecho, temblorosa  
comprimo el turbado aliento.  
Santo Cielo! que terror!  
socorro implorar no puedo...  
embarga mi lengua el miedo...  
Padre... Ramiro... favor...

### ESCENA VIII.

MILLEY, RAMIRO, ADEL, MOROS, INES.

MUL. Silencio.

INES. ¡Santo Dios! (se desmaya.)

RAMI. Se ha desmayado.

MUL. Cogedla... bien... marchemos.

RAMI. Al instante,

y os encargo al salir tengais cuidado.

MUL. La mano á los puñales... y adelante.

## ACTO SEGUNDO.

El teatro representa el salon de audiencia de los reyes católicos en Santa Fé. Puerta de entrada á la derecha del actor, y otra á la izquierda que conduce á las habitaciones interiores, á cuyo lado está colocado el trono.

### ESCENA PRIMERA.

El conde de TENDILLA, HERNAN PEREZ DEL PULGAR,  
GARCILASO.

PUL. Muy temprano, señor conde, (á Tendilla.)  
os venis hoy á palacio.

TEN. Y lo mismo, caballeros,  
pudiera yo preguntaros.

GAR. Bien decís; pero nosotros  
por lo regular estamos  
mas ociosos, siempre que  
no andemos á cintarazos  
con los moros; pero vos  
siempre os hallais ocupado,  
en negocios importantes,  
y vuestros consejos sábios  
continuamente la reina  
necesita.

PUL. Garcilaso,  
dice bien.

TEN. Ningun misterio  
esto encierra; cortesano  
soy, y como tal me precio  
de puntual.

PUL. No lo ignoramos.

TEN. Y decidme, ¿qué hay de nuevo?  
¿se pudo poner en claro  
quién fué el robador infame  
de Inés de Aguilar?

PUL. En vano  
ha sido que la buscase  
por todas partes.

TEN. ¡Estraño  
caso, á fé!

PUL. Su triste padre,  
con tal golpe anonadado,  
se agita en vano y procura  
hallar un indicio claro  
que la verdad le demuestre  
de robo tan impensado;  
nada consiguió, y su pena  
procura calmar en vano,  
que de su dolor, señales  
dá su rostro demudado.

GAR. Otra persona hay tambien  
á quien golpe tan infausto  
ha cubierto de dolor.

TEN. Ya sé que hablais por Gonzalo,  
pues yo no ignoro que á Inés  
adoraba.

GAR. Y por S. Pablo  
que no se la doy muy buena,  
si llega á saberse el caso,



al necio que osó imprudente  
efectuar crimen tamaño,  
pues que terrible venganza  
tomar juró en desagravio  
de su infame alevosia.

PCL. ¿Y de tan gran desacato  
noticia tiene la reina?

TEN. Si tiene, y orden ha dado  
se hagan al punto pesquisas  
por si se averigua el rapto,  
y os juro que si se logra,  
de ese crimen tan nefando  
tomará egemplar castigo;  
que era, á fè de castellano,  
la bella Inés de Aguilar  
la delicia y el ornato  
de su corte.

PCL. Cierito es;  
y de linage preclaro,  
que la alcurnia de Aguilar  
por Dios que pica muy alto.

TEN. A nadie cede en nobleza,  
y hartas pruebas tienen dado  
sus ilustres ascendientes  
de varones esforzados.

Mas bácia aqui se dirige  
D. Alonso; ved que pálido.  
GAR. Lástima en verdad me inspira.  
PCL. No renovemos su llanto,  
que á penas irremediables  
consuelos son escusados.

ESCENA II.

Dichos, y D. ALFONSO DE AGUILAR.

AGUI. Nada: ni un indicio; en vano  
(hablando para sí.)

me afano en buscarla. Cielos!  
¿este fruto á mis desvelos  
me guardabais! Si un villano  
quiso robarme la dicha  
sin respetar mi dolor,  
sepa quién es, mi rencor  
también hará su desdicha.

PCL. Mucho su dolor me aflige.

AGUI. (acercándose.) Caballeros...

TEN. Bien venido;  
temprano habeis acudido.

AGUI. El buen caballero elige  
antes que hacerse esperar,  
si su rey le necesita,  
no ser puntual á su cita  
sino por él aguardar.

PCL. Y ¿sabeis las condiciones,  
señor conde, que Granada  
hoy propondrá en su embajada?

TEN. Encuentro muchas razones  
para adoptarlais, Pulgar,  
pues que ventajosas son,  
y si vale mi opinion  
se debieran de aceptar.  
No ignorais que ha sido en vano,  
y esta es la pura verdad,  
para rendir la ciudad  
todo el valor castellano.  
Sus muros han resistido  
largos años de combate,  
y aunque en verdad no se abate

nuestro valor, no ha podido  
la mas minima ventaja  
conseguir de la fortuna,  
y en tanto la media luna  
con sus triunfos nos ultraja.  
Blen conoze que apurada  
hoy se encuentra en demasia;  
pero ya la Berberia  
debió de enviarla una armada,  
pues el rey de aquella tierra  
le prometió á Boabdil  
su socorro, y otros mil  
le ayudan en esta guerra.  
Hoy que humilde en demasia  
paz propone ventajosa,  
me parece que no es cosa  
que despreciarse debia.  
Harta sangre fué vertida,  
y tras de tantos horrores,  
daremos gracias, señores,  
si hemos quedado con vida.  
Nadie de nuestro valor  
dudar debe, y pues podemos,  
el asedio levantemos  
que no pierda nuestro honor.

PCL. Si vos así lo creéis,  
señor conde, lo que estraño,  
no piensan así, ó me engaño  
los que delante teneis.

GAR. No por Dios, que fuera mengua  
admitir...

AGUI. Teneis razon.

PCL. No sentirá el corazon  
lo que dice vuestra lengua.

TEN. La prudencia así lo exige.

PCL. Mas lo reprueba el honor.

TEN. No tal.

PCL. Callad, por favor,  
que eso escucharos me aflige.  
¿al afrenta no consiente  
el que es noble y castellano,  
que en tanto empuñe su mano  
el acero refulgente,  
nunca el miedo ha de encontrar  
en su corazon morada,  
ni empañar su limpia espada  
ni ante el peligro temblar.

TEN. Vos me ultrajais, vive Dios,  
y no hareis en vano alarde  
de tacharme de cobarde.

PCL. No os llamo cobarde á vos;  
pero si á vuestro consejo  
indigno de un caballero.

TEN. Reportaos, ó mi acero  
os probará, aunque soy viejo,  
que no se denuesta en vano  
á un hidalgo con honor,  
á quien nunca el vil temor  
hizo titubear la mano.

PCL. Señor conde de Tendilla,  
os lo vuelvo á repetir.

TEN. Pues os hará arrepentir  
quien no sufre tal mancilla.  
(saca la espada.)

PCL. Eso veremos los dos. (saca.)

GAR. Que vais hacer... en Palacio?

AGUI. Ya lo vereis mas despacio.

TEN. Ahora ha de ser, vive Dios.

## ESCENA III.

*Dichos, y GONZALO.*

GON. ¡Qué miro! ¿que es aquesto, caballeros?  
 ¿En Palacio así estais con rostro airado  
 y en la mano empuñando los aceros?  
 ¿Qué motivo, por Dios, os ha obligado  
 á un desacato tal? Vos, señor conde,  
 que edad teneis para tener prudencia,  
 que un crimen cometeis no se os esconde;  
 y á vos Pulgar tambien: de tal pendencia  
 ¿cuál el motivo fué?

TEN. Volver es esto  
 por mi ultrajado honor.

GON. Y de ese modo,  
 acaso por querer volver mas presto,  
 ¿lo queréis, señor conde, perder todo?  
 ¿Hasta ese honor que defendeis airado?

PUL. Tampoco mi intencion fue el injuriaros;  
 pero vos, ciego de ira, provocado  
 á combate me habeis, y el rehusaros  
 fuera baldon por Dios.

TEN. ¡Qué estoy oyendo!  
 ¿Ahora os retractais?

PUL. ¿Yo retractarme!

GON. ¿Ya volveis á empezar?

PUL. Id respondiendo,  
 si queréis, señor conde, el escucharme.  
 ¿Habeis de mi valor nunca dudado?

TEN. Fuera Hernando, el negarósele injusticia.

PUL. ¿Mancha alguna en mi honor habeis notado?

TEN. Os tengo por honrado, sin malicia.

PUL. ¿Y me juzgais capaz de que por miedo  
 diga una cosa que verdad no sea?

TEN. Bien conozco, Pulgar, vuestro denuedo,  
 y á fé que merecéis el que se os crea.

PUL. ¿Y si ahora os lo repito, tendreis duda  
 que no fué mi intencion el injuriaros?

TEN. Aunque el enojo á la razon acuda,  
 me doy por satisfecho al escucharos.  
 Mi mano aqui teneis.

PUL. Esta es la mia.

TEN. La pasada querella ya olvidemos.

PUL. Olvidada está ya!

GON. Por vida mia  
 que entrasteis en razon: así os queremos.  
 Mas Aguilar aqui?... no os habia visto,  
 perdonad D. Alonso si altanero...

AGUI. (Mal á su vista mi dolor resisto.)  
 Disimulado estais, buen caballero.

GON. ¡Qué demudado está! ¡Desventurado!  
 en vano intento darle algun consuelo,  
 tambien padezco yo, que el cielo airado  
 me arrebató la dicha en este suelo.)

AGUI. Y Córdoba, decidme, ¿habeis logrado  
 encontrar un indicio...

GON. En vano ha sido,  
 que ciego de furor, desesperado,  
 en su busca Aguilar, haya salido.  
 No conseguí adquirir noticia alguna  
 ni una sospecha que mi afan calmara,  
 adversa nos ha sido la fortuna,  
 y os confieso, por Dios, que me espantará  
 un caso tan extraño, sino fuera...

AGUI. ¿Qué? Sospechais tal vez...

GON. Nada sospecho,  
 porque si fuese así, yo os lo dijera.

AGUI. Dad un consuelo á mi afligido pecho.

GON. Tal vez mañana daróse podria.

AGUI. ¡Qué decís!

GON. Si: mas permitidme ahora  
 os oculte el secreto; no querria  
 daros una esperanza engañadora.

AGUI. Pues que así lo quereis; ya no porfio,  
 me dá vuestra esperanza algun consuelo.

GON. A ella no os entreguéis, que aun no confio,  
 D. Alonso, en calmar vuestro desvelo.  
 Mas permitidme... con Pulgar ahora  
 tengo que hablar.

AGUI. Muy bien; pero mañana...

GON. Si: mañana os veré.

AGUI. Mas á qué hora  
 no me podreis decir?

GON. La mas temprana.  
 Hernando?

PUL. Que quereis.

GON. Tengo que hablaros  
 de un secreto importante: estadme atento.

PUL. Decid lo que gustéis, que ya á escucharos  
 dispuesto estoy, y os juro...

GON. El juramento  
 sobra aqui entre los dos, por vida mia.

PUL. Teneis razon, pues bien nos conocemos.

GON. No ignoro, buen Pulgar, vuestra hidalguia,  
 mas... un poco hácia aqui nos retiraremos.

Hace poco que os dije sospechaba,  
 pues la historia sabeis de mis amores,  
 que mi Inés en Granada se encontraba;  
 y que eran sus infames robadores  
 instrumento fatal de una venganza  
 hácia mi dirigida solamente;  
 mas no, no se me oculta su esperanza,  
 quisieron de dolor cubrir mi frente,  
 conocieron que Inés era mi vida,  
 que sin ella la dicha es imposible,  
 y que el fiero puñal de un homicida  
 no hiriera mas mi corazon sensible  
 que un golpe tan funesto; pero intento  
 hoy sacarla, Pulgar, de entre su mano,  
 ó morir.

PUL. Decis bien, y un escarmiento  
 hacer en esos perrus inhumanos.

En Granada entraremos, vive el cielo.

GON. Me comprendisteis ya, y en vuestro arrojo  
 no en vano confío, me dais consuelo.

PUL. Probarán si resisten nuestro enojo.

GON. Bien, esta noche... pero, ¿o estoy soñando  
 ó es Muley Aliatar aqueso moro  
 que hácia aqui se dirige.

PUL. A fé de Hernando  
 que no os puedo decir... su nombre ignoro.

TEN. Es el embajador que envia Granada  
 á proponer la paz.

GAR. Y á lo que creo  
 no ha de salir lucido en su embajada.

PUL. Conoceis á ese moro segun veo.  
 (hablan los dos aparte.)

## ESCENA IV.

*Dichos, MULEY ALIATAR.*

MUL. Que Alá os guarde, caballeros.

TEN. Seais, moro, bien venido.

PUL. ¿Qué me decís? (á Gonzalo.)

GON. (á Pulgar.) Si por Dios.

PCL. ¿Con qué es el hermano?  
GON. El mismo.

Con él á solas hablar  
me conviene.  
PCL. Si conmigo  
pudiera llevar la gente  
que está aquí.

MCL. (¿Qué es lo que miro?  
Allí está Gonzalo, el cielo  
ya protege mis designios.  
Fija en mí su airada vista  
y el por qué ya lo adivino;  
mi venganza empieza ahora,  
sufre como yo he sufrido.  
Si yo le pudiera hablar...)  
PCL. (á Gonzalo.) Miraré á ver si consigo.  
Caballeros?..

GAR. ¿Qué decis?  
PCL. Que aun es temprano imagino,  
y la reina ha de tardar  
en salir, y si conmigo  
venir quereis, en causaros  
grata sorpresa me obligo,  
con un hermoso caballo  
que á los moros he cogido,  
que aunque bruto es en el nombre,  
en su especie es un prodigio.

GAR. Bien pensado.  
TODOS. Vanios.  
GAR. Vamos.  
PCL. Si, pues que á tiempo venimos.  
¿Y vos nos acompañais?

AGUI. (Disimular es preciso.)  
Bien.  
GAR. Y Gonzalo?  
GON. Me quedo.  
(vanse menos Muley y Gonzalo.)  
Gracias á Dios... ya se han ido.

ESCENA V.

MULEY, GONZALO.

MCL. (Se presta él mismo á mi venganza.)  
GON. Moro,  
me conocéis?  
MCL. Tal vez si así no fuera,  
mas feliz y dichoso yo os creyera.  
¿Pensais acaso que quién sois ignoro?  
Cuanto mejor para los dos seria  
no habernos conocido!..

GON. Id mas despacio,  
porque si estais seguro en el Palacio,  
os encuentro arrogante en demasia  
y ya sabeis que es corta mi paciencia.  
Responded, vive Dios, á lo que os digo,  
pues sino, pongo al cielo por testigo  
que habré de castigar tanta insolencia.  
¿Sois vos acaso el robador villano  
de Inés?..

MCL. Adivinasteis.  
GON. ¿Vos?  
MCL. Yo he sido.  
No en vano, voto á Dios, lo he presumido.  
La amás tú por ventura, vil pagano?  
MCL. Amarla... tú no sabes que en mi pecho  
no abrigo otra pasion que la venganza?  
ella es solo mi única esperanza.  
GON. Cuando estarás, oh monstruo! satisfecho.

MCL. Mucho que padecer tienes primero  
después que hayas las heces apurado  
del caliz del dolor, entonces airado  
castigarte sabré cual caballero.  
Siempre tus pasos seguiré importuno  
como el rapaz milano en la dehesa,  
que aun antes de caer sobre la presa  
sus hijuelos devora uno por uno.  
GON. Mal elegiste en tu creencia loca  
queriendo hacerme el blanco de tu enojo,  
no hay en tu pecho suficiente arrojo  
y á mi valor es tu arrogancia poca.  
Acaso ahora juzgarás triunfante  
que has humillado mi valor, pagano,  
¿guarte no caiga el misero milano  
en las garras del águila arrogante!  
Si de mi furia libre estas ahora  
porque mi honor, pardiez, es lo primero,  
no de un cristiano bravo y caballero  
ha de burlarse tu arrogancia mora.  
¿Acaso piensas en tu orgullo loco  
que baciendo alarde de traicion impia,  
impune ha de quedar tu villania  
mi renombre y valor teniendo en poco?  
Piensas que triunfe tu arrogancia fiera  
del inflexible honor de un castellano,  
que al levantar su poderosa mano  
en polvo tu osadia convirtiera?  
No, por quien soy: si astuto y mentiroso  
de la noche en las sombras protegido,  
ese menguado triunfo has conseguido  
de tus rencores parto deshonoroso,  
yo tu esperanza dejaré burlada,  
que si audaz á mí Inés me arrebataste  
y segura en Granada la dejaste,  
he de ir á recobrártela á Granada.

MCL. Necio de ti que piensas todavia  
el fruto arrebatar de mis desvelos;  
por el profeta que te engañas.  
GON. (¡Cielos!)  
MCL. No has de ver á Inés mas por vida mia.  
GON. Veremos, voto á tal, traidor insano,  
porque si Dios mi empresa no socorre,  
toda la sangre que en tus venas corre  
será poco al enojo de un cristiano.  
MCL. Y piensas, di, que á mi rencor bastante,  
tranquilo quedarás? Te has engañado:  
á tus lábios la copa has acercado  
y la habrás de apurar.

GON. Moro arrogante,  
no así necio provoques mis enojos  
que si un sagrado es para mí tu vida,  
pon un sello á tu lengua maldecida,  
pues sino te la arranco por los ojos.  
MCL. No he de cejar un paso en mi carrera;  
bien puedes desecher toda esperanza,  
que ofreci en holocausto á mi venganza  
esta vida que Alá me concediera.  
Escúchame: bien sabes que Granada  
de embajador me envia hácia tus reyes,  
mi vida respetar hacen las leyes,  
mas la existencia á mí me importa nada.  
Paz les propongo en nombre de los míos  
que debéis de aceptar, pues esta guerra  
ya limpió de soldados vuestra tierra  
y yacen apagados vuestros brios.  
La reina os pedirá consejo á todos;  
el tuyo es de gran monta, y tal seria,  
que si tú apoyas la embajada mia



airoso he de salir de todos modos.

GON. Nunca.

MCL. Lo harás: te tengo bien cogido de mi venganza en el estrecho lazo, pues si así no lo hicieres, sin mas plazo la prenda de tu amor habrás perdido.

GON. Me estremeces: tan fiero desacato solo tu mente concebir pudiera.

MCL. Oíste ya mi condición postrera. O mi embajada apoyas, ó la mato.

GON. Ira de Dios! En donde, miserable, ese infernal proyecto concebiste? Crees acaso, moro despreciable, que mi resolución firme rompiste? Inés es mi ilusión, es mi esperanza, diera mi vida por salvar la suya, pero el honor, jamás. Si, mi venganza en pos irá malvado de la tuya.

MCL. ¡Cómo! Así me la entregas? A fé mia que la amabas creí, mas me he engañado; ese orgullo insensato que te guía y al que llamas honor, la ha sentenciado. Crees caer en un astuto lazo al salvar su existencia, ¿estás demente? No ha de temblar mi vengativo brazo al inmolarse la víctima inocente.

GON. Lo sé muy bien, de tu maldita raza solo infamia y baldon es lo que espero. Miserables reptiles, en la caza os espanta el rugir del León fiero, y mientras este duerme sin cuidado, sus hijos devorais, mas ya que ahora, de su terrible sueño ha despertado, guardaos de su garra triunfadora.

MCL. Piénsalo bien, cristiano; así orgulloso no pierdas, para siempre, la existencia de la mujer que adoras; tu reposo por siempre auyentará tal resistencia. Ella que fia de tu amor segura, su salvación de ti tan solo aguarda, si decretas su eterna desventura, tu súplica despues ya será tarda. (vase.)

#### ESCENA VI.

GONZALO.

GON. Que esto escuche, y no le mato: podré sufrir que ese infame su pura sangre derrame... mas tente, tente, insensato. Aunque su infamia lo abona no puedes por justa ley, sin ser traidor á tu rey atentar á su persona. Pues ¿qué recurso tomar, cuando á no ser un traidor sacrificando mi amor voy su muerte á decretar? Ella de mi amor segura su salvación fia en mí. ¡Qué desgraciado nací! pues es tal mi desventura y tan atroz mi martirio, que hoy á esa Virgen inmolo, cuyo delito es tan solo el amarme con delirio. Mas si yo puedo salvarla, ¿no sería á la verdad

inaudita crueldad

así á muerte condenarla?

Aunque su embajada apoye en vano el moro se afana, pues la altivez castellana tan ruin propuesta desoye. Sin riesgo lo puedo hacer, que á pesar de mi valor, en esta lucha el amor suele á la virtud vencer. Accederé á mi pesar á esa propuesta menguada, pues de nuestra reina nada ha de poder alcanzar. Vive Dios, nunca pensara que así burlando mi amor, á apartarme del honor un vil moro me obligará!

#### ESCENA VII.

El mismo, PULGAR, AGUILAR, TENDILLA, GARCILASO un Ugier.

GAR. Buen corcel tiene Pulgar.

TEN. Si, famoso es el caballo.

GAR. Se lo envidio por quien soy aunque mi trofon no es malo.

PCL. ¿Habéis hablado á ese moro? (acercándose á Gonzalo.)

GON. Nunca yo lo hiciera, Hernando.

PCL. Pues que, no lograsteis...

GON. Si.

Se que Inés está en sus manos.

PCL. Qué estáis diciendo!!

UGIER. La reina.

GON. Ya hablaremos mas despacio.

#### ESCENA VIII.

Dichos, LA REINA y acompañamiento.

REL. La reina os saluda, nobles caballeros, que sois el ornato del pueblo español, admira la Europa tan nobles guerreros pues nunca los viera tan bravos el sol.

GAR. De gozo, señora, latir nuestros pechos sentimos henchidos de santo valor, si gloria alcanzaron tal vez nuestros hechos, á vos os debemos, gran reina, este honor. Si el adalid fuerte allá en el combate de vil desaliento sintió la señal; á vos os recuerda, el miedo rebate y ciñe su frente de lauro inmortal. Jamás quien de noble y honrado blasona dejó de ofreceros su vida y honor, jamás reina alguna ciñó la corona, cual vos reuniendo belleza y valor. Acaso vos sola podreis gloriaros de ser la señora de ignota region, un mundo era poco tal vez á admiraros, y os dará otro mundo Cristóbal Colón.

REL. Por Dios Garcilaso que estáis lisongero.

GAR. Aun mejor diriais que digno no soy de hacer vuestro elogio.

REL. De vos mucho espero y bien lo demuestra lo que hicisteis hoy.

PCL. En vuestro servicio los fieles guerreros, jamás han temido su sangre verter, que en la horrenda lucha sus fuertes aceros

hicieron del moro rendir el poder.

TEN. Que mucho, si en nombre de Dios pelearon y el cetro enpuñaba la grande Isabel?

REI. Hechos tan gloriosos al mundo espantaron ciñendolos la frente de verde laurel.

Mas por vida mia que muy silenciosos están hoy Gonzalo y el buen Aguilar.

AGUI. Motivos, señora, sabeis poderosos...

REI. Solo con pensarlo me habeis contristar.

¿Indicio ninguno no habeis encontrado?

AGUI. Ninguno, señora.

REI. Caso extraño á fé.

Si de mi venganza no huyese el malvado, por quien soy, su infamia castigar sabré. Pero ya es la hora; la audiencia empecemos. Concedo al enviado de hablarme el honor.

(á un page.)

GAR. (á Pulgar.) Su embajada inútil por Dios que creemos.

GON. Se acerca el instante, tengamos valor.

### ESCENA IX.

Dichos, Muley.

REI. Muley, á escucharos dispuesta me hallo; ya vuestra embajada podeis exponer; respuesta os preparo, que aunque hora la callo

ofrenda ninguna podrá remover.

MUL. A hablaros, señora, yo vengo enviado del rey de Granada, del gran Boabdil, sus régios poderes para ello me ha dado, y á Ala que os conserve, le ruega años mil...

REI. Por mi ese monarca asaz se interesa.

MUL. Mucho.

REI. No lo ignoro, podeis proseguir.

PUL. (Del moro á fé mia fué inútil empresa.)

GAR. (De aqui muy contento no habrá de salir.)

MUL. No ignorais, señora, que vanos han sido para someternos diez años de afán: ventaja ninguna no habeis conseguido y vuestros esfuerzos perdiendose van. Bien sabeis la sangre que fué derramada; que para esta empresa podeis ya contar con fuerzas escasas, y en tanto Granada que aumenta sus tercios, sabeis, sin cesar. Pues bien, sin embargo de ventaja tanta con la paz os brindami rey y señor, y ofrece á la reina, si el sitio levanta, magníficos dones de grande valor. A mas los lugares la da en obediencia que aun sometidos están á su ley.

TEN. (A tanto negarse no puede en conciencia.)

MUL. Aquesto me encarga decirlos el rey.

REI. ¿Habeis acabado, Muley?

MUL. Si, señora.

REI. Que opinan mis nobles de aquesta embajada, saber yo quisiera...

GON. (Oh! ¡suerte traidora!!)

GAR. (Inútil contemplo preguntarnos nada.)

REI. Empezce primero mi gran capitán.

GON. Yo creo... señora... (Estoy confundido.) que grandes ventajas... los moros nos dan...

MUL. (Al fin por mi parte se habrá decidido.)

GON. Ya por nuestro campo cunde el desaliento, y puesto que el moro rendido se humilla, y grandes ventajas ofrece, yo siento que va en admitirlas el bien de Castilla.

(Oh! ¡pesia á mi suerte! Que mi desventura á esto me obligue!)

REI. Como! ¡así pensais!

GAR. ¿Lo oisteis, Hernando?

PUL. Si. (Se me figura que caigo en la cuenta.)

AGUI. ¡Que tal dicho hayais!

REI. (A fé que me estraña tan rara mudanza, se encuentra confuso, misterio hay aqui. Finjamos que apruebo su loca esperanza; tal vez aclararlo consiga yo asi.)

Segun vuestro voto, Córdoba, yo debo admitir las paces que el moro me ofrece.

GON. (con indecision.)

Tal vez fui indiscreto... y ahorano me atrevo... pues poco concepto el mio merece...

REI. Antesal contrario, lo tengo yo en mucho, y en prueba de ello, admito gustosa del moro...

GON. (Que dice!)

MUL. (Yo triunfo.)

GON. ¿Qué escucho!

Oh! nunca, señora; no, no hagais tal cosa.

REI. Mas quien os entiende, el seso perdisteis jamás os he visto, yo, Córdoba así: errado en venir al consejo anduvisteis pues no me hacen falta dementes aqui. Decid al monarca que admito con gusto...

(á Muley.)

GON. ¡Oh! cesad, señora, cesad por piedad; de tal escucharos yo pienso y me asusto, si locos estamos los dos en verdad.

¿Quereis que ludibrio del moro cobarde despues de diez años de lucha y de afán, de habernos vencido tal vez haga alarde impune quedando su fiero desman?

¿Quereis que la Europa nos diga admirada, en mengua y escarnio del noble español, que la media luna que impera en Granada eclipsó de España el fulgido sol?

¡Oh! nunca, no, nunca baldon tan horrible el buen castellano podrá consentir.

apréstese luego la lucha terrible y al pié de esos muros sabremos morir.

Acaso contamos en este momento con fuerzas escasas en nuestro favor...

son pocos: no importa, vale uno por ciento, y á mas, nuestra causa protege el Señor.

(Se acerca á la reina hincando una rodilla.)

Perdonad, mi reina, si anduve indiscreto.

(¡Cruel sacrificio! no aliento ¡ay de mi!)

Cual á vos á nadie tributo respeto, mas á contenerme capaz yo no fui.

REI. Asi yo os queria, me habeis consolado; mas nadie os comprende, decidme por Dios...

GON. Cuando los motivos os haya explicado, mi ambigua conducta no estrañareis vos.

REI. Despacio hablaremos, de aqui no es asunto.

(á los demas.)

Creo, caballeros, que inútil será consejo pedirlos sobre aqueste punto.

TEN. Yo creo debéis admitir...

REI. (con sequedad.) Bien está.

PUL. Todos cual Gonzalo pensamos.

MUL. (El necio

al fin la ha perdido, su suerte fijó!)

REI. Volved al monarca, decidle que aprecio sus gratas ofertas que no admito yo.

¿Acaso ha creído que porque mi esposo



ausente se hallaba, cual débil mujer  
hubiera admitido, buscando el reposo,  
las tréguas que humilde se digna ofrecer?  
Decidle, que alianza no admito ninguna,  
que no hay medio alguno, rendirse ó triunfar,  
si no nos auxilia la adversa fortuna,  
muramos con gloria, con fé, y sin temblar.

(*Muley se inclina.*)

Ahora me retiro; Gonzalo os espero.

GON. Muy pronto, señora, con vos estaré.

(*sale la reina.*)

Perdon, Inés mía: mi honor es primero;  
mas si Dios me acude, yo te salvaré.

MUL (*á cercándose á Gonzalo.*)

Sublime estubisteis, mas llegó mi hora,  
pues que el desenlace toca solo á mi:  
rezar por su alma podeis desde ahora.

GON. Si á tal te atrevieses, infiel, ¡ay de ti!

## ACTO TERCERO.

El teatro representa la vega de Granada, á un lado  
y en primer término una tienda de campaña, y en el fon-  
do otras varias.

### ESCENA PRIMERA.

AGUILAR, GARCILASO, PULGAR.

GAR. Ya el alba muestra su luz.

PUL. Preparado está el ejército  
para empezar la batalla,  
que debe de ser muy luego.  
¿Fuisteis á recibir órdenes (*á Aguilar*)  
del rey?

AGUL. Sí, de eso vengo,  
y ordenando le ha dejado  
sus aragoneses fieros.

PUL. ¿Y la reina?

AGUL. Está animando  
á los castellanos tercios  
que al mando van de Gonzalo,  
quien ya de impaciencia lleno,  
mira con airada vista  
del musulman los aprestos.

GAR. Sabeis que nunca le he visto  
tan extraño y descompuesto;  
sus ojos solo respiran  
venganza, y en su ardor ciego  
descáa que el combate  
se comenzára, primero  
que volviera nuestro rey  
de Madrid; y vos no menos,  
á pesar de la prudencia  
que os caracteriza inquieto  
os encontrais, y á la reina  
apurabais sin sosiego,  
para empezar el combate;  
y aunque todos bien sabemos  
vuestro valor; sin embargo...

AGUL. Acaso motivos tengo  
para desearlo, hoy mas  
que otras veces.

PUL. Si porcierto.

GAR. Explicadme los motivos...

AGUL. No.

Ya lo sabreis muy presto,  
por ahora es imposible.

GAR. De lo que teneis secreto

nada que saber ansio.

(*mirando hácia la derecha.*)

¡Qué espectáculo tan bello  
es ver al rayar el alba  
un militar campamento  
que al combate se prepara!  
Por Dios vivo, que no ceso  
de contemplarlo: quisiera  
tener suficiente tiempo  
para poder describirlo,  
mas ya que ahora no puedo,  
después que háyamos entrado  
en Granada, pienso hacerlo.

PUL. Si es que no os hallais herido...

GAR. O acaso en el cementerio  
quereis decir? Quien lo sabe,  
á todo me hallo dispuesto.

¿Acaso estamos seguros  
de que los tres nos hallemos  
vivos y sanos, después  
que cese el lance sangriento?

PUL. No es verdad; mas aqui viene  
Córdoba.

### ESCENA II.

Dichos, GONZALO.

GON. Que os guarde el cielo.

PUL. Que á todos nos guarde hoy;  
tal vez después no sea tiempo.

AGUL. Teneis razon.

GON. Ya sabeis  
vuestros respetivos puestos.  
Yo por mi parte he jurado  
ó perecer como bueno,  
ó triunfar como valiente.

AGUL. (*acercándose á Gonzalo y dándole la mano.*)

No lo ignoro: os lo agradezco.

PUL. Todos juramos lo mismo.

GAR. Hoy será un día funesto  
para España, ó su memoria  
será asombro de los tiempos.

GON. Al mirar vuestro entusiasmo,  
la victoria, compañeros,  
yo tengo como segura.

GAR. Yo tambien.

AGUL. Quieralo el cielo.

GON. Mucho tarda, vive Cristo,  
en ostentarse en el cielo  
el astro que ha de alumbrar  
la infamia del sarraceno.

GAR. Moderad vuestra impaciencia,  
pues muy pronto le veremos  
iluminar la victoria  
desde su altísimo asiento.

GON. (*aparte á Pulgar.*)

Hernando, á pesar de todo,  
de imaginar me estremezco  
que para salvar á Inés  
tal vez ya no sea tiempo.  
Si ha cumplido su palabra  
el rencoroso agareno...  
ya no existe la infelice...

PUL. No turbe tu pensamiento  
tan melancólica idea.

GON. Solo de pensarlo tiemblo:  
la incertidumbre en que vivo  
agota mi sufrimiento,

y la terrible verdad  
tan solo saber anhelo,  
aunque el saberla me cueste  
una vida de tormentos.  
Por eso hoy pienso arrostrar...  
PUL. Si, si, en Granada entraremos,  
ó sino al pie de esos muros  
se han de encontrar nuestros cuerpos.  
¿Mas revelaste á Aguilar  
de Inés el destino adverso?

GON. No, solo le he referido  
una parte del suceso.  
Mas él ignora que el moro  
tiene el rencoroso empeño  
de inmolarla á su venganza.

PCL. Por eso muestra tal fuego...

GON. El cree hallar á su Inés  
viva y salva, si podemos  
en Granada penetrar;  
pero no quieran los cielos  
que cuando corra á buscarla  
en su confianza ciego,  
solo encuentre un atahud  
de sus esperanzas centro.  
¡Ay! Hernando, si supieras  
bajo este engañoso aspecto  
cuanto sufro; mas si acaso  
mis esperanzas murieron,  
la muerte buscaré ansioso  
como mi único consuelo.

PCL. No así apoderen tu alma  
tan tristes presentimientos.

GAR. La reina viene hácia aquí,  
abrid paso, caballeros,

ESCENA III.

*Dichos, LA REINA, y acompañamiento de soldados  
y caballeros.*

GON. *(saliendo á recibirla.)*

Tanto favor, gran señora,  
no esperaba yo en verdad:  
á honrarme su magestad  
viene á mi tienda á esta hora.

REI. Si, mi bravo capitán;  
pronto el clarín oíreis  
que os llame á do conquistéis  
lauros que gloria os darán.

GON. Impacientes nos hallamos  
por esa señal oír  
que nos llame á combatir.

AGUI. Si, todos lo deseamos.

REI. De mis bravos, los mejores,  
se cual sabeis pelear.

GON. No nos mirareis tornar  
sino como vencedores.

Muy pronto ondear vereis  
en la Albambra victorioso,  
el estandarte glorioso  
que en nuestras manos pondreis.  
Y el alarbe estremecido  
por su derrota asombrado  
irá á ocultarse humillado  
al desierto do ha nacido.  
Si: que habremos de labar  
de siete siglos la mengua,  
y lo que dice mi lengua  
el acero ha de probar.

AGUI. Si, gran reina, hoy nos vereis  
volver triunfantes.

REI. Lo anhelo,  
y cual decís, quiera el cielo  
que victoriosos torneis.

GAR. A nuestra patria y á Dios  
gran deuda pagar debemos,  
y mucho hacer prometemos  
por nuestro rey y por vos.

REI. Qué nudebo yo esperar  
de tan bravos caballeros?

PCL. Jamás á vuestros guerreros  
nadie podrá disfamar.  
Que si en diez años de afanes  
no pudimos por fortuna  
triunfar de la media luna,  
hoy verán los musulmanes  
quiénes sus contrarios son,  
que tras de desdichas tantas,  
por trofeo á nuestras plantas  
humillarán su pendon.

REI. Que ha de poder resistir  
á vuestro ánimo valiente?  
Nada, de entusiasmo ardiente  
siento mi pecho latir.  
Cuanto á Dios agradeciera,  
si á pesar de mi poder,  
en vez de débil mujer  
cual fuerte varón naciera.  
Entonces por vida mia,  
en medio la lid adusta,  
blandiendo lanza robusta  
por mi patria lidiaria.  
Pero, pese á mi destino,  
quiso la fortuna adversa  
darme ocupacion diversa,  
y por Dios que erró mi sino.  
A dios, amigos; lidiad  
cual sabeis, nada mas quiero,  
que veros solo ya espero  
de Granada en la ciudad.

GON. Todos allí os aguardamos;  
y si el adverso destino  
nos arrebatara malino  
la victoria, aunque ya estamos  
de ella, señora, seguros;  
si no es nuestra la ciudad,  
nuestro cadáver buscad,  
estará al pie de sus muros.

REI. Que el triunfo no se retarde  
con ansia suplico á Dios.

GON. Que la dicha os siga en pos.

REI. Amigos, que el cielo os guarde.

ESCENA IV.

*Dichos, menos la REINA.*

GAR. Ya el sol en el horizonte  
muestra su luz esplendente,  
y antes que la escelsa frente  
hunda en el opuesto monte,  
ó la victoria alcanzamos  
ó la muerte conseguimos,  
pues tal juramento hicimos  
y es fuerza que lo cumplamos.  
AGUI. Mas por allí acelerado  
un soldado se encamina,  
y hácia aquí su paso inclina.  
¿Qué nueva?..

GON. Comisionado  
tal vez por el rey vendrá.  
PUL. Temo algun indicio malo,  
caballeros...

ESCENA V.

Dichos, un SOLDADO.

SOL. ¿Don Gonzalo  
el de Córdoba?

GON. Aquí está,  
¿que quereis?

SOL. De la muralla  
una flecha han disparado,  
en cuya punta enclavado  
este billete se halla.  
A vos viene dirigido. *(se retira.)*

GON. Bien esta; pero me extraño...  
y temo que algun engaño...

Veamos su contenido.  
AGUI. *(á Pulgar)* ¿Qué diráaquesse papel?

PUL. Acaso con el objeto  
de dilatar, será un reto  
de algun atrevido infiel.

AGUI. No, yo otra cosa sospecho...  
Ese billete no abris

¿vos tal vez presumis...

GON. Tiemblo abrirlo; tal vez hecho  
estará ya el sacrificio:  
mas á qué tanto temor?  
Veamos, tal vez mi amor  
Dios mirará mas propicio. *(lee.)*  
¡Cielos! cierta es mi desdicha.

GAR. Habeis perdido el color.

GON. Esto faltaba ¡oh dolor!  
para acabar con mi dicha.  
*(á Aguilar.)*

No intenteis nunca saber  
lo que este billete encierra,  
vuestra desgracia en la tierra  
hacerlo, os puede traer.

AGUI. Lo he de saber, vive Dios,  
aunque me fuese la vida;  
decid, ¿á mi tnés querida  
hemos perdido los dos?  
¡Oh! no aumenteis mi quebranto,  
decidmelo por piedad.

GON. Pues bien, entonces mirad...  
*(Que voy á hacer, cielo santo.*  
Sin piedad he de afligir  
á un padre desventurado?  
Dejemos al desdichado  
con esperanza vivir.)

AGUI. Os quereis de mi burlar  
sin respetar mi dolor,  
ó bien temeis que el valor  
me pueda acaso faltar?

GON. D. Alonso, para vos  
nada este papel contiene,  
ni noticia alguna viene  
en él, que ataña á los dos.

AGUI. No, Gonzalo, me engaiais,  
vuestra inquietud me lo prueba;  
alguna funesta nueva  
en ese papel guardais.  
¿No me asegurasteis vos  
que era fatal para mi  
su contenido?

GON. Yo... si...  
mas me he engañado por Dios;  
os los juro por quien soy...

AGUI. Otra vez os lo creyera...  
mas decidme; que os altera...

GON. No... veis que tranquilo... estoy...

AGUI. No; temblais, la palidez  
que cubre vuestro semblante,  
me dan á entender bastante  
lo que decirme tal vez  
vos no quereis.

GON. ¿Qué suplicio!

AGUI. Hija mia, te he perdido.

PUL. ¡Desgraciado!  
AGUI. Se ha cumplido  
tu funesto sacrificio.

GAR. *(Estoy soñando; á fé mia*  
que nada de esto comprendo.)

AGUI. Fué tu destino tremendo  
desventurada hija mia.

Hay mas pesares, Dios mio,  
que aflijan mi corazon?

PUL. No aumenteis vuestra afliccion,  
dad tregua al dolor impio.

AGUI. No, no lo esperéis Pulgar.

Ya que la fortuna ingrata  
de esta suerte me maltrata,  
dejadme al menos llorar;  
y aunque á mi valor no cuadre,  
no extrañéis que por mis ojos  
vierta el llanto por despojos.  
Este es el llanto de un padre.

GON. *(con furia.)* Dejad el llanto, Aguilar.

Vengarla y no mas pensemos,  
pues tal afrenta debemos  
solo con sangre lavar.

El odio que profesamos  
á esa maldita canalla,  
hoy en sangrienta batalla  
entrambos satisfacemos.  
Tambien como vos padezco;  
mas solo vengar ansio  
vuestro quebranto y el mio  
en la raza que aborrezco.  
Muerta mi sola esperanza  
¿qué es ya para mi la vida?  
Una carga maldecida  
que alimenta la venganza.

Venganza, si, caballeros,  
y si antes muerte recibo  
que la logre, por Dios vivo  
venguenme vuestros aceros.  
Si, ya veo en vuestros ojos  
del entusiasmo la llama!

AGUI. Odio vereis que me inflama  
con vengativos enojos.

¿Cuando resuena el clarín  
cuya voz el viento aclame,  
y á la victoria nos llame?  
*(se oye el toque de los clarines.)*  
¡Oh! gracias.

GON. Sonó por fin.

ESCENA VI.

Dichos, CABALLEROS y SOLDADOS.

Un CAB. Va á empezar el combate, caballeros,  
y de sus huestes de Aragon al frente



llama el rey los intrépidos guerreros de Castilla. ¿Qué hacéis?..

GON. Muy prontamente

á su lado blandir nuestros aceros nos ha de ver; con ánimo valiente, que jamás en la lid cobardes fueron aquellos que españoles se dijeron. Compañeros valientes, ya la hora llegó por fin de la venganza llera, no descanses la espada cortadora no deis tampoco á vuestro brazo espera; si os aguarda la muerte vengadora, morid matando por la vez postrera, y tumba sea á vuestro cuerpo al menos blando lecho de cuerpos sarracenos. Si, labaremos con brioso alen o de seis siglos de afrenta la memoria, audaces arrojando de su asiento á ese monarca de menguada historia; no ha de quedar el último cimiento teatro ruin de su mezquina gloria, sin que ya reste al árabe en España mas que un refugio en la enriscada braña. Hoy ha de ver sus templos derribados el moro, en mengua de su rito impio, mientras que sus satélites menguados huyen medrosos hácia el mar bravio; y si caen sus muros destrozados de nuestro esfuerzo al poderoso brio, harán otra muralla nuestras manos compuesta de cabezas de paganos. Venid, venid ya; en vuestros ojos veo el fervido entusiasmo que os inflama, volemós al combate, y por trofeo lauros alcanzareis de eterna fama. La mataña sea hoy vuestro recreo pues la piedad con el alarve infama; dad al viento la espada que le aterra. Guerra al Ismaelita.

(sacan todas las espadas.)

TODOS. Guerra, guerra.  
(Se oye el toque de clarines, y cae el telón.)

## ACTO CUARTO.

El teatro representa una habitacion moruna, lujosamente amueblada segun el gusto de la época entre los arabes. Unareja en el fondo.

### ESCENA PRIMERA.

INES, sola mirando por la reja del fondo.

Todo en sosiego se halla, algo tiene de horroroso este silencio espantoso; cesado habrá la batalla. Mas ¿quién será el vencedor? ¿en vano será mi lloro? de pensar que venza el moro se llena el alma de horror, No: se habrá apiadado el cielo de mi suerte desdichada, no querrá que abandonada quede sin ningún consuelo. Si supieras, padre mio, mi desventurada suerte; si supieras que la muerte

me amaga con golpe impio, y que ninguna esperanza ya para tu fin existe, victima inocente y triste de una terrible venganza. Teniéndola por segura tal vez mi muerte has creído, y acaso habrás sucumbido á tan grande desventura; tal vez la busques ansioso hoy en el combate impio. ¡Oh! mi destino, Dios mio, es bien cruel y espantoso. Y tú, bien mio, sabrás que gimo aquí sin consuelo, si, sembrando espanto y duelo acaso en la lid estás. Me lo dice el corazon, tal vez á tu fuerte acero sucumbió ese moro fiero que nos cubrió de afliccion. Olvidarte yo debiera al ver tu funesto error; pero sofocar mi amor no puedo, aunque lo quisiera. Consuela mi suerte dura saber que sufro por ti, ¡Oh! ven á salvarme, si, me volverás la ventora.

(yendo hácia la reja.)

¿Que veo! precipitados huyen los moros do quier; ¿quién les podrá suceder que así corren desvandados? Si habrá vencido el cristiano? El gozo me hace temblar; ¿que puede sino causar tal espanto en el pagano?

### ESCENA II.

INES, ADEL.

INES. Y bien, Adel, ¿no ha cesado ya la refriega?

ADEL. Señora.

¿No habeis visto fugitivos á los hijos de Mahoma? Por la ciudad el cristiano triunfante, entrando está ahora, mientras que nuestros hermanos huyen con fuga medrosa. Nuestra pérdida es segura, pues Alá nos abandona.

INES. Di, ¿no me engañas, Adel?

ADEL. Engañaros yo, señora!

Es la terrible verdad.

INES. ¡Oh! gracias, cielo, perdón si dudé de tu clemencia. Y cómo ha sido...

ADEL. La aurora apenas su luz mostrara, cuando la guerrera trompa dió la señal del combate: en tanto la gente mora con frente serena, espera triunfar ó morir con gloria. Los guerreros de Castilla en acometida pronta,

se lanzan á nuestros muros con impetu; nada estorba su atrevida tentativa, las máquinas destructoras aprestan, mientras nosotros desde la muralla próxima, sembramos espanto y muerte en sus huestes; mas no importa, nada su furor detiene, y al fin acercarse logran con gran pérdida en su gente á la muralla. Señora que mas os diré. Despues de una lucha destructora, logró escalar el cristiano nuestros muros; la victoria sigue do quiera sus pasos, y ¡oh suerte dura! á esta hora ya está en su poder Granada del moro para deshonra.

INES. Y di, ¿quién ha sido, Adel, en la contienda azarosa el que mas se ha distinguido?

ADEL. Qué tal preguntéis me asombra: quién, sino el fuerte guerrero que nuestras huestes destroza, el terror del africano, el que los cristianos nombran flor de la caballería?

INES. Si, si. Gonzalo de Córdoba.

ADEL. El mismo.

INES. ¡Con cuánto orgullo te oigo.

ADEL. El aberno en su cólera ha lanzado ese cristiano de sus profundas mozmorras, para que fuese el azote de los hijos de Mahoma.

INES. Mas, ¿qué será de mi padre?

ADEL. No sé: dejemos ahora inútiles digresiones, pues si el tiempo se malogra podeis perderos.

INES. De aqui salgamos, pues, sin demora. Pero tú, ¿qué vas á hacer? fácil es no me conozcan algunos de los cristianos, y sin oír mis congojas acaso te inmolarán á su venganza.

ADEL. Y qué importa? Plugiera á Alá que así fuese, tanto mi dicha no logra, que el morir por vos, Inés, fuera muerte muy dichosa. Perdonadme si os repite lo que otras veces mi boca, yo os amo, cristiana, si, y ¿quién biciera otra cosa al veros? Mas no temáis, que de vuestra lastimosa situación abusar pueda nunca lo temáis, señora: os amo sin esperanza, es una ilusión dichosa que forjó mi fantasía y que mis ensueños dora. Mi mas ardiente deseo

es solo el veros dichosa, y solo en vos un recuerdo el triste Adel ambiciona.

INES. No temas que tus bondades se aparten de mi memoria: En el triste cautiverio que hace algun tiempo me agovia, tú tan solo de mis penas aliviaste la congoja: dos veces sobre mi pecho brilló la sangrienta hoja del puñal de ese Muley, que con furia rencorosa me persigue; pero astuto tú has aplacado su cólera, y lograste que aplazara su venganza sanguinosa. Yo no tengo un corazon que ofrecerte, no lo ignoras; pero mi agradecimiento...

ADEL. Inés, dejad eso ahora. Inquieto estoy, pues no sé si en la lid aterradora Muley pereció, ó si vive. Lo mejor es sin demora salirnos de aqui, venid. Mas... qué veo? Se equivoca mi vista ó el mismo Muley hácia aqui viene en persona?

INES. Dios mio, será posible?

ADEL. Si, si.

INES. El cielo me socorra.

Sálvame, Adel, por piedad.

ADEL. Si, yo os salvaré, señora.

### ESCENA III.

*Dichos y MULEY que entra sin reparar en* INES *y* ADEL.

MUL. Ya todo se perdió; ya mis hermanos huyen proscriptos de su patria lejos, ya no verán los tristes africanos del sol de aqui los fúlgidos reflejos. Ya se hundió para siempre el islamismo en este suelo de inmortal memoria, de seis siglos de afán y de heroísmo, la raza de Ismael perdió la gloria. Y sin venganza he de quedar? ¡oh mengua! En vano á ese cristiano tan temido busqué en la lid, y en vano que mi lengua invocara su nombre aborrecido. Alá protege su triunfal carrera, mientras que á mi me cubre de amargura, pero no importa, mi venganza fiera ha de robarle su única ventura.

INES. ¿Lo oyes Adel?

ADEL. Silencio.

MUL. ¿Quién me escucha?

Sois vosotros? (viéndolos.)

ADEL. Señor...

MUL. Yo te aconsejo que huyas de aqui, si mi desgracia es mucha; no has de perderte tú, libre te dejo.

ADEL. (Y ha de quedar Inés abandonada?) Señor ¿por qué no huis? vais á perderos.

MUL. La vida, Adel, á mi me importa nada.

ADEL. Si no lo haceis, no quiero obedeceros. Los dos igual peligro arrostraremos,



si vos morís, la muerte á mi me alcanza.  
**MUL.** Pues bien, juntos los dos nos marcharemos.  
 (Después que haya cumplido mi venganza.)  
 Ya ves, Adel, que Alá nos abandona:  
 todo lo arrasa ese furor maldito  
 que al cristiano domina, y no perdona.  
**ADEL.** No os espanteis, señor, *estaba escrito.*  
**MUL.** Sal de aquí, Adel.

**ADEL.** Mirad...  
**MUL.** Que salgas digo,

tengo que hablar á Inés.  
**INES.** (*á Adel.*) No me abandones.

**ADEL.** Mas reparad que puede el enemigo...

**MUL.** No así imprudente mi furor encones.

**INES.** Por piedad, no te vayas.

**ADEL.** (*aparte á Inés.*) Si, es preciso,

mas cerca de aquí quedo.

**INES.** Dios me acuda,

solo confío en ti.

**ADEL.** (*lo mismo.*) Al primer aviso

dispuesto á daros, me hallareis, ayuda.

ESCENA IV.

**MUL.** **INES.**

**MUL.** A vuestro Dios encomendaos, señora.

**INES.** Otra vez ese horrible pensamiento.

Esa sed de venganza que os devora

quereis saciar en mi, fatal intento.

**MUL.** ¡Oh! no, no lo querreis, es imposible.

**MUL.** En vano confiáis en mi clemencia;

solo apagar con sangre me es posible

el fuego que devora mi existencia.

**MUL.** ¡Oh! si en mi corazon leer pudierais,

si vieseis cuan resuelto yo me hallo,

no con ruegos inútiles gimierais

y de Dios solo apelarais al fallo:

ya que inclemente el cielo me ha negado

satisfacer mi rencoroso empeño,

quero á lo menos complacerme airado

en deshacer su mas feliz ensueño.

¿Quereis sino que débil y cobarde

rompiendo ya mis vengativos lazos,

haga al fin de su esfuerzo necio alarde

al ponerle yo mismo en vuestros brazos?

¿Quereis se burle cruel de mis rencores

puesto que el cielo nuestra suerte trunca,

y diga al ver cumplidos sus amores

que por miedo tal vez... ¡Oh! nunca, nunca.

De su triunfo, pardiez, gozará poco,

pero inútiles pláticas dejemos,

yo no desisto de mi empeño loco,

y así es mejor, señora, que abreviemos.

**INES.** ¿Y tendreis corazon?

**MUL.** El lo ha tenido

para robarme lo que mas queria.

**INES.** Pero yo, por piedad, no os he ofendido.

**MUL.** Culpad tan solo, vuestra suerte impia.

**INES.** No seréis tan cruel, tendreis clemencia.

**MUL.** Desechad esa inútil esperanza,

de vos yo reconozco la inocencia,

mas pide vuestra muerte mi venganza.

**INES.** Miradlo bien entonces; en mi ayuda

viniendo en alas de su amor ardiente,

Gonzalo acaso presuroso acuda.

**MUL.** Señora, deliráis, estais demente.

No, no vendrán, os creen ya sin vida,

falso aviso les di de vuestra muerte.

**INES.** ¡Oh! ¿Qué decis? Dios mio, soy perdida...  
 Mas no os apiadará mi triste suerte?

**MUL.** Yo apiadarme, jamás harto he llorado  
 dos años de dolor y desventura,  
 y he de verle feliz, mientras cuitado  
 arrastro en el desierto mi amargura?  
 No, no, vais á morir, arrodillaos  
 (*saca el puñal.*)

y á Dios solo rogad que os dé su ayuda.

**INES.** ¡Morir! ¡morir! ¡oh! no, de mi apiadaos  
 no hay ¡oh dolor! quien en mi auxilio acuda?

Dejadme por piedad, monstruo, dejadme;  
 pero, no, loca estoy, yo vuestra esclava

(*postrándose á los pies de Muley.*)  
 seré, si vos quereis; mas perdonadme

tal vez mi llanto vuestra afrenta lava.

Cual sierva humilde, os seguiré do quiera  
 sin que me queje de mi suerte dura,

pero en mi mas lozana primavera,  
 ¡rendir el cuello á la guadaña impura!

No me claveis esa feroz mirada  
 que odio respira con furor y enojos;

¡ay! un alma tendreis tan despiadada!  
 ¡apartad ese hierro de mis ojos!

¿No os mueve á compasion esta infelice  
 á quien quereis privar de la existencia?

(*se levanta.*)  
 ¡Oh! esa mirada rencorosa dice,

que no tendreis de mi dolor clemencia.

¡tiere, bárbaro, hiere, hé aquí mi-pecbo,

el mortal golpe sin defensa espero,

si, pero sabe, pese á tu despecho,

que no es digna tu accion de un caballero.

Baldon y mengua sobre ti, pagano,

asesino de débiles doncellas,

tú que consientes, pérdido y villano  
 que una leccion de honor te presten ellas.

**MUL.** Callad, callad.

**INES.** No, ya que solo espero

muerle cruel de tu venganza insana,

sin humillarme á ti, perecer quiero,

cual debe una doncella castellana.

Amo á Gonzalo, y es su amor mi vida,

el me idolátra, pese á tus rencores,

si tu puñal me priva de la vida  
 no borraré la tumba mis amores.

**MUL.** Necia que fías en su amor segura:

á mi hermana tambien, amor constante

prometiò, mas después que de amargura

cubrió su corazon, infiel amante

no cumplió su palabra el fementido.

**INES.** Tuya la culpa ha sido. Si, malvado.

Tú, si que para siempre la has perdido  
 con tu ciego rencor desatentado.

**MUL.** Ve á acompañarla pues, es igual destino  
 encubra para siempre vuestra suerte,

y lavo así mi infamia con tu muerte.

Muere. (*levantando el puñal.*)

**INES.** (*huyendo.*) Socorro.

**MUL.** No.

**INES.** ¿Cielo divino!

ESCENA V.

**Dichos, ADEL.**

**ADEL.** Señor, ya llega el cristiano.

**MUL.** Bien, que venga, aquí le espero.

**INES.** ¡Oh! ya me he salvado.

MUL. aun es mas triste y funesto vuestro destino.

INES. Dios mio:  
¿pero qué intentais, perverso?  
Quereis á los ojos mismos  
de mi padre, el golpe horrendo  
que concluya mi existencia  
descargar sobre mi pecho?

MUL. Si: lo habeis adivinado.

INES. Valedme, divinos cielos.

ADEL. Señor, ved que vuestra muerte  
es infalible, si á tiempo  
no huis.

MUL. Y bien: no me importa,  
pues al fin vengado muero.

AGUI. Mirad señor lo que haceis,  
la puerta ya va cediendo  
á los repetidos golpes  
que descargan, si un momento  
os retardais, para vos  
ya no habrá ningun remedio.

MUL. Basta ya, venid señora.  
*(coje á Inés por un brazo, y la lleva hácia la iz-  
quierda del actor, colocándola de manera que la  
hoja de su puñal amenace constantemente al pecho  
de aquella.)*

ADEL. A salvarla estoy resuelto. *(aparte.)*

MUL. Es inútil resistiros.

INES. No hay quien me socorra, cielos.

Adel, Adel.

AGUI. *(desentendiéndose de Inés.)* Ya la puerta  
cedió á sus golpes tremendos.

INES. ¡Ay! Soltadme por piedad.

MUL. Inés, inútil empeño;  
no os movereis de este sitio  
sin tropezar con mi acero.

ADEL. Ya llegan.

INES. Piedad, piedad,  
ausiliame Adel.

MUL. Silencio.

## ESCENA VI.

*Dichos, GONZALO, AGUILAR, caballeros y soldados  
que entran con la espada desnuda.*

INES. Padre mio, Gonzalo, socorredme!..

GON. Inés!

AGUI. Hija querida!

MUL. Deteneos.  
*(todos retroceden espantados.)*  
Si un paso dais, con que movais la planta,  
este puñal traspasará su pecho.

AGUI. Bárbaro, y osarás...

GON. No, es imposible.

AGUI. En mis venas la sangre belarse siento.

MUL. Ni ruegos ni amenazas me conmueven,  
nada hay mas dulce que el placer que siento.  
Es el placer de la venganza; al cabo  
humillado á mis pies te miro, necio;  
mal has juzgado al hombre que ultrajaste;  
aprende á conocer á un sarraceno.  
Ven á verla morir; aquí, á tus ojos,  
¿no te hace estremecer tal pensamiento?

AGUI. Que dices.

INES. Cielo Santo.

GON. Es imposible.

¿Tau bárbaro serás?

MUL. Mira.  
*(levanta el puñal, pero Adel se lo arrebató con  
rapidez.)*

ADEL. Teneos:  
aun existe quien salve la inocencia.

MUL. Traidor!!!  
*(se arroja sobre Adel, y caen luchando en la habi-  
tación de la izquierda.)*

INES. Querido padre. *(abrazándose.)*

AGUI. Gracias, cielo.  
esta felicidad me ha indemnizado,  
de tantas horas de cruel tormento.

INES. Gonzalo mio.

GON. Inés, es desvario?  
¿Salva te vuelvo á ver? Esto es un sueño.  
Mas ya se me olvidaba, do se esconde  
ese traidor...

ADEL. Allí, miradle. *(saliendo.)*

GON. Muerto!

ADEL. Muerto á mis manos.

GON. Joven generoso,  
como tu noble accion pagar podremos?

AGUI. Tú has salvado á mi hija, tú me has dado  
todo el bien que en el mundo yo apelezo:  
¿con qué recompensarte, noble jóven?

ADEL. Cristianos, de vosotros nada quiero.  
*(acercándose á Inés.)*  
Señora, ya he cumplido mi promesa,  
ahora que ya por vos nada hacer puedo,  
con los amigos que en la lid funesta  
no alcanzaron morir, parto al desierto.  
Cuando ya ausente, en estrangera playa,  
gima infelice de mi patria lejos,  
tan solo os pido, conserveis, señora,  
del desgraciado Adel, grato recuerdo.

INES. No, tú no partirás; entre nosotros...

AGUI. Acceded á sus súplicas.

ADEL. No puedo,  
jamás á mis hermanos abandono  
cuando desventurados los contemplo;  
y á mas, fuerza es decirlo; en brazos de otro,  
para veros gozar, no tengo aliento.

INES. Bien, parte, pues lo quieres; pero sabe  
que jamás tus bondades de mi pecho  
se apartarán.

ADEL. Tan solo eso ambiciono,  
y ved en nuestro abono, caballeros,  
que si hay moros, deshonor de su raza,  
los hay tambien de generosos pechos.  
A Dios.

GON. Acompañadle, basta que fuera  
*(á los soldados.)*  
de la ciudad se encuentre ya sin riesgo.  
*(vase Adel acompañado de los soldados.)*

AGUI. Hijos míos, por dicha tanta, ahora  
gracias rindamos al piadoso cielo.

GON. Si: que despues de tantas desventuras,  
me ha concedido al fin fuerza y aliento,  
para que con mi honor y con mi dama  
cumpliese cual Amante y Caballero.

FIN.

MADRID: 1847.

IMPRESA DE D. VICENTE DE LALAMA

Calle del Duque de Alba, n. 13.



